

До: „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД, ЕИК: 115812097, гр. Пловдив, 4003 район Северен, ул. "Седянка" № 9, тел.: 032/969280, факс: 032/969281	An: „ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE“ OOD, EIK: 115812097, Plovdiv, 4003 Region Severen, "Sedianka" Straße, No 9, Telefon: 032/969280, Fax: 032/969281
СЪОБЩЕНИЕ ЗА ОТВАРЯНЕ НА ОФЕРТА	MITTEILUNG ÜBER ÖFFNUNG DES ANGBOTS
На основание чл. 54, ал.1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки, Ви уведомяваме, че заседанието на комисията за отваряне на оферти по процедура на договаряне с предварителна покана за участие № 198-TP-19-TG-C-3 с предмет „Планиране, доставка, монтаж, настройка и провеждане на функционални проби до готовност за работа на електрооборудване, оборудване за автоматизация и спомагателни системи и инсталации за нови заместващи отоплителни централи“ ще се състои на 03.07.2019г. от 09,00 часа на адрес: 1000, гр. София, бул. „Цар Освободител“ № 14, ет.2, офис 2.1.	Aufgrund Art. 54, Abs. 1 der Verordnung zum Vergabegesetz, möchten Sie darauf hinweisen, dass die Sitzung der Kommission für die Öffnung der Erstangebote am Verhandlungsverfahren mit vorheriger Einladung № 198-TP-19-TG-C-3 mit Gegenstand: „Planung, Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Elektroleitungsinstallationen, Automatisierungseinrichtung und Begleitsysteme und Installationen für neue Ersatzwärmeleistungswerke“, findet am 03.07.2019 um 9,00 Uhr an folgende Anschrift: 1000 Sofia, Tsar Osvoboditel Blvd 14, 2. Stock, Zimmer 2.1. statt.
На заседанието за отваряне на офертите могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.	An der Sitzung für die Eröffnung der Angebote dürfen die Teilnehmer oder ihrer Bevollmächtigten, als auch Vertreter der Massenmedien teilnehmen.
За точната дата и час за отварянето на ценовите предложения и провеждане на преговорите с допуснатите участници ще бъде публикувано съобщение съгласно чл. 57, ал.3 от ППЗОП на профила на купувача на следния адрес: https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/19_TP_198.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile.	Eine Mitteilung über das genaue Datum und Zeit der Öffnung der Preisangebote und der Verhandlungen mit den zugelassenen Teilnehmern wird, gemäß Art. 57, Abs. 3 der Verordnung zum Vergabegesetz, auf dem Beschaffer Profil unter folgender Internetseite: https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/19_TP_198.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile veröffentlicht.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ/АUFTRAGGEBER:

Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД

Рихард Майсен / Richard Mayssen

/Председател на Съвета на Директорите на „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД / Vorstandsvorsitzender von „EVN Bulgaria Toplofikacia“ EAD/

Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД

Симо Георгиев Симов / Simo Georgiev Simov

/Изпълнителен член на Съвета на Директорите на „ЕВН България Топлофикация“ ЕАД / Exekutionsmitglied des Vorstands von „EVN Bulgaria Toplofikacia“ EAD/